

ОТЗЫВ

**об автореферате диссертации Балашовой Дарьи Юрьевны
«Корпусный подход к моделированию тематической сферы
«Компьютерные технологии» в русском и английском языках»
(Краснодар, 2023), представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. –
Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная
лингвистика**

Стремительное развитие компьютерных технологий в последние десятилетия привело к возникновению новых тенденций в современной лингвистике. Во-первых, возникла потребность систематизировать и классифицировать регулярно пополняющийся вокабуляр, используемый в сфере компьютерных технологий. Во-вторых, сами компьютерные технологии представляют новые методологические инструменты для работы с языковым материалом, и совершенствование этого инструментария требует внимания со стороны лингвистов. Представляется, что диссертационное исследование Д.Ю. Балашовой обращено сразу к двум сторонам обозначенной выше тенденции.

Научная новизна настоящего исследования заключается в том, что диссертант объединяет различные лингвистические возможности использования корпусов текстов, доказывая необходимость комплексного подхода к всестороннему рассмотрению большого объема лингвистического материала и получению репрезентативных результатов исследования. Кроме того, в работе предлагается собственная методика многоуровневого анализа, которая позволила в итоге выявить специфику тематической сферы «Компьютерные технологии» в русском и английском языках.

Несомненной представляется **теоретическая значимость** диссертационного сочинения, выводы и результаты которого вносят значительный вклад в обеспечение синтеза традиционных и компьютерных

способов анализа лингвистического материала. Исследовательский подход, предлагаемый автором работы, позволяет решать теоретические вопросы как в области лексической семантики, так и в области теории текста, теории речевых жанров, а также корпусной лингвистики.

Практическая ценность диссертации Д.Ю. Балашовой состоит в том, что результаты проведенного исследования могут быть использованы как при преподавании ряда теоретических и практических дисциплин в высших учебных заведениях (например, в курсах лексикологии, семантики, стилистики английского и русского языков, прикладной лингвистики, теории и практики перевода), так и в лексикографической практике.

В ходе чтения АКД Д.Ю. Балашовой возникло несколько вопросов концептуального и конкретного характера:

1. В чем диссертант видит свое основное достижение – в предложенной методике анализа или же в построении модели тематической сферы «компьютерные технологии»?

2. На С. 6 АКД Д.Ю. Балашова пишет: *«Объектом исследования является тематическая сфера «Компьютерные технологии / Computer technologies», функционирующая как в структуре современной коммуникации, так и на системно-языковом уровне»*. Можно ли говорить о функционировании в языке целой тематической сферы? Или же целесообразнее ставить вопрос о функционировании конкретных единиц-репрезентантов данной сферы? Подобный вопрос возникает при чтении формулировки задачи: *«выделить ядерные и контекстуальные семы в тематической сфере «Компьютерные технологии / Computer technologies» в русском и английском языках»* (С.7 АКД). Сема как составляющая значения языковой единицы «реализуется как компонент семемы – элементарного значения слова» (ЛЭС, 1990: 437). Верно ли терминологически определять тематическую сферу через семы, которые по сути являются характеристиками отдельных лексических единиц?

3. Д.Ю. Балашова, определяя необходимый для валидности исследования объем корпуса, называет цифру 120 тыс. словоупотреблений (С. 20). Хотелось бы уточнить источник такого количественного показателя.

В качестве критических замечаний отметим не совсем корректное цитирование на С. 5. Автор дает заковыченную цитату и затем приводит несколько фамилий в скобках. Поэтому непонятно, кому именно из ученых принадлежит данная цитата: *«корпус – это уменьшенная модель языка или подъязыка»* (см. В. П. Захаров 2013; А. Н. Баранов 2001; М. Ю. Колокольникова 2010).

Второе положение, выносимое на защиту, как нам видится, представляет в большей степени алгоритм анализа, чем собственно тезис для защиты. Кроме того, Дарья Юрьевна заявляет в числе методов статистический анализ, однако автореферат не содержит статистических данных. Выражаем надежду, что такие данные содержатся в тексте диссертационного исследования.

Результаты диссертационной работы апробированы на международных и всероссийских научно-практических конференциях. Автор имеет 12 опубликованных работ по теме диссертации, в том числе 3 статьи в научных изданиях, рекомендованных ВАК МНиВО Российской Федерации.

Диссертантка успешно справилась с поставленными исследовательскими целями и задачами. Следует отметить системный характер представленного в работе материала, логичность и последовательность его изложения. Приведенные вопросы и замечания не снижают общего благоприятного впечатления от проведённого исследования. Диссертационное сочинение Дарьи Юрьевны Балашовой является самостоятельной и оригинальной работой, выполненной на должном теоретико-методологическом уровне.

Диссертация Балашовой Д.Ю. «Корпусный подход к моделированию тематической сферы «Компьютерные технологии» в русском и английском языках» представляет собой научно-квалификационную работу,

соответствующую требованиям «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утверждённого постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 № 842, в его актуальной редакции. Автор диссертации Дарья Юрьевна Балашова заслуживает присуждения ей ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Доктор филологических наук (научная
специальность 10.02.19 – Теория языка),
доцент, заведующая кафедрой «Английский язык»
Пензенского государственного
университета

Татьяна Викторовна Дубровская

27.09.2023



Т.В. Дубровской
подпись _____ заверяю
Ученый секретарь Ученого Совета
О.С. Дорофеева

Контактная информация: Татьяна Викторовна Дубровская, доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой «Английский язык» ФГБОУ ВО «Пензенский государственный университет», почтовый адрес: 440026, г. Пенза, ул. Красная, 40, тел.: +79603262593, email: gynergy74@gmail.com, официальный сайт организации: <https://www.pnzgu.ru/>